

YEARBOOK

2003

ANNUAIRE

VANCOUVER I
Documents for the Conference



Table of contents

TABLE OF CONTENTS

PART I - Organization of the CMI

	PAGE No.
Constitution	8
Rules of Procedure	26
Guidelines for proposing the appointment of Titulary and Provisional Members	29
Headquarters of the CMI	30
Members of the Executive Council	30
President ad Honorem and Honorary Vice Presidents	35
Functions	36
Member Associations	41
Temporary Members	86
Members Honoris Causa	87
Titulary Members	87
Consultative Members	114

PART II - The work of the CMI

Documents for the Vancouver Conference

Transport Law

1 Introduction	120
2 Draft Instrument on the carriage of goods [wholly or partly] [by sea]	122
3 Report of the seventh meeting of the CMI International Sub-Committee on Issues of Transport Law held in London on 27 th -28 th February 2003	191
4 Draft Report of the eighth meeting of the CMI International Sub-Committee on Issues of Transport Law held in London on 17 th November 2003	199
5 PHILIPPE DELEBECQUE: <i>The UNCITRAL Draft Instrument on the Carriage of Goods by Sea</i>	208
6 MICHAEL STURLEY: <i>Transport law: the treatment of performing parties</i>	230
7 STUART HETHERINGTON: <i>Jurisdiction and arbitration</i>	245
8 A guide to E-Commerce Features in the Draft Instrument on the carriage of goods [wholly or partly] [by sea]	250
9 GERTJAN VAN DER ZIEL: <i>The Legal Underpinning of E-Commerce in Maritime Transport by the UNCITRAL Draft Instrument on the Carriage of Goods by Sea</i>	260

Table of contents

General Average

Report by the CMI International Sub-Committee	274
---	-----

Places of Refuge

1 Introduction	314
2 Report of meeting 17 November 2003	315
3 Report to IMO with Responses to Second Questionnaire	327
4 RICHARD SHAW: <i>Places of Refuge – International Law in the Making?</i>	329
<i>IMO Guidelines on Places of Refuge for Ship in need of assistance</i>	344
5 RICHARD SHAW: <i>Recent Developments Update as at August 2003</i>	358
6 STUART HETHERINGTON: <i>Prestige – Can the Law Assist?</i>	361
7 GREGORY TIMAGENIS: <i>Places of Refuge as a Legislative Problem</i>	375
8 STUART HETHERINGTON: Discussion Paper (with 3 Appendices) for ISC Meeting-London 17 November 2003	380
9 ERIC VAN HOOYDONK: <i>The Obligation to Offer a Place of Refuge to a Ship in Distress</i>	403
10 RICHARD SHAW: <i>Designation of Places of Refuge and Mechanism of Decision Making</i>	446
11 STUART HETHERINGTON: <i>Civil Liability and Monetary Incentives or Accepting Ships in Distress</i>	457
12 FRANK WISWALL: <i>Penal Liability</i>	468
13 GREGORY TIMAGENIS: <i>Reception Facilities for Ships in Distress</i>	470
14 WELMOED VAN DER VELDE: <i>The Position of Coastal States and Casualty Ships in International Law</i>	479

Marine insurance

1 MALCOLM CLARKE: <i>Alteration of Risk</i>	500
2 GRAYDON STARING: <i>Harmonization of Warranties and Conditions: Study and Proposals</i>	522
3 ANDREW TULLOCH: <i>Utmost Good Faith</i>	534
4 TRINE-LISE WILHELMSEN: <i>Misconduct of the Assured and Identification</i>	540
5 Report on the IWG meeting in London, November 2003	573

Pollution of the Marine Environment

COLIN DE LA RUE: <i>Review of the Civil Liability and Fund Conventions</i>	576
--	-----

Criminal Acts on the High Sea

Summary of Current National Laws applicable to the Jurisdictional Issues re Criminal Offences committed on board foreign flagged ships	582
--	-----

Table of contents

PART III - Status of Ratifications
Status of the ratifications of and accessions to the Brussels
International Maritime Conventions:

- Editor's notes	589
- Collision between vessels, 23 rd September 1910	590
- Assistance and salvage at sea, 23 rd September 1910	592
- Assistance and salvage at sea, Protocol of 27 th May 1967	595
- Limitation of liability of owners of sea-going vessels, 25 th August 1924	596
- Bills of lading, 25 th August 1924 (Hague Rules)	597
- Bills of lading, Protocol of 23 rd February 1968 (Visby Rules)	603
- Bills of lading, Protocol of 21 st December 1979 (SDR Protocol)	605
- Maritime liens and mortgages, 10 th April 1926	606
- Immunity of State-owned ships, 10 th April 1926 and additional Protocol 24 th May 1934	607
- Civil jurisdiction in matters of collision, 10 th May 1952	609
- Penal jurisdiction in matters of collision or other incidents of navigation, 10 th May 1952	611
- Arrest of sea-going ships, 10 th May 1952	618
- Limitation of the liability of owners of sea-going ships, 10 th October 1957	623
- Limitation of the liability of owners of sea-going ships, Protocol of 21 st December 1979	628
- Stowaways, 10 th October 1957	629
- Carriage of passengers by sea, 29 th April 1961	629
- Nuclear ships, 25 th May 1962	630
- Carriage of passengers' luggage by sea, 27 th May 1967	631
- Vessels under construction, 27 th May 1967	631
- Maritime liens and mortgages, 27 th May 1967	632

Status of the ratifications of and accessions to the IMO conventions, in the field of private maritime law:

- Editor's notes	633
- International convention on civil liability for oil pollution damage (CLC 1969)	634
- Protocol of 1976 to the International convention on civil liability for oil pollution damage (CLC Prot 1976)	642
- Protocol of 1992 to amend the International convention on civil liability for oil pollution damage, 1969 (CLC Prot 1992)	646
- International convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage (Fund 1971)	649
- Protocol of 1976 to the International convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage, 1971 (Fund Prot 1976)	652

Table of contents

- Protocol of 1992 to amend the International convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage, 1971 (Fund Prot 1992)	654
- Convention relating to civil liability in the field of maritime carriage of nuclear material (Nuclear 1971)	658
- Athens convention relating to the carriage of passengers and their luggage by sea (PAL 1974)	659
- Protocol of 1976 to amend the 1974 Athens convention relating to the carriage of passengers and their luggage by sea (PAL Prot 1976)	662
- Protocol of 1990 to amend the 1974 Athens convention relating to the carriage of passengers and their luggage by sea (PAL Prot 1990)	664
- Convention on limitation of liability for maritime claims (LLMC 1976)	664
- Protocol of 1996 to amend the Convention on limitation of liability for maritime claims, 1976 (LLMC Prot 1996)	672
- International convention on salvage (Salvage 1989)	672
- International convention on oil pollution preparedness, response and co-operation, 1990	676
- International convention on liability and compensation for damage in connection with the carriage of hazardous and noxious substances by sea, 1996 (HNS 1996)	679
Status of the ratifications of and accessions to United Nations and United Nations/IMO conventions in the field of maritime law:	
- The United Nations Convention on a code of conduct for liner conferences, 6 April, 1974 (Liner Confer 1974)	682
- The United Nations Convention on the carriage of goods by sea, 31 March 1978 (The Hamburg Rules 1978)	684
- The United Nations Convention on international multimodal transport of goods, 24 May 1980 (Multimodal 1980)	685
- The United Nations Convention on the law of the sea, 10 December 1982	685
- The United Nations Convention on conditions of registration of ships, 7 February 1986 (Registration ships 1986)	688
- The United Nations Convention on the liability of operators of transport terminals in the international trade, 1991	689
- International Convention on maritime liens and mortgages, 1993	689
- International Convention on Arrest of Ships, 1999	689
Status of the ratifications of and accessions to UNIDROIT conventions in the field of private maritime law:	
- UNIDROIT Convention on international financial leasing, 1988	690

APPENDIX

Conferences of the Comité Maritime International	691
--	-----

PART I

**Organization of
the CMI**

Comité Maritime International

CONSTITUTION

1992*

PART I - GENERAL

Article 1

Object

The Comité Maritime International is a non-governmental international organization, the object of which is to contribute by all appropriate means and activities to the unification of maritime law in all its aspects.

To this end it shall promote the establishment of national associations of maritime law and shall cooperate with other international organizations.

Article 2

Domicile

The domicile of the Comité Maritime International is established in Belgium.

Article 3

Membership

a) The Comité Maritime International shall consist of national (or multinational) Associations of Maritime Law, the objects of which conform to that of the Comité Maritime International and the membership of which is open to persons (individuals or bodies corporate) who either are involved in maritime activities or are specialists in maritime law. Member Associations should endeavour to present a balanced view of the interests represented in their Association.

Where in a State there is no national Association of Maritime Law in existence, and an organization in that State applies for membership of the Comité Maritime International, the Assembly may accept such organization as a Member of the Comité Maritime International if it is satisfied that the object of such organization, or one of its objects, is the unification of maritime law

* The Constitution has been amended by the Assembly of the CMI held in Singapore on 16th February 2001. The new Constitution will enter into force, pursuant to its Article 24, on the tenth day following its publication in the *Moniteur belge*.

Comité Maritime International

STATUTS

1992*

Ière PARTIE - DISPOSITIONS GENERALES

Article 1er

Objet

Le Comité Maritime International est une organisation non-gouvernementale internationale qui a pour objet de contribuer, par tous travaux et moyens appropriés, à l'unification du droit maritime sous tous ses aspects.

Il favorisera à cet effet la création d'Associations nationales de droit maritime. Il collaborera avec d'autres organisations internationales.

Article 2

Siège

Le siège du Comité Maritime International est fixé en Belgique.

Article 3

Membres

a) Le Comité Maritime International se compose d'Associations nationales (ou multinationales) de droit maritime, dont les objectifs sont conformes à ceux du Comité Maritime International et dont la qualité de membre est accordée à toutes personnes (personnes physiques ou personnes morales) qui, ou bien participent aux activités maritimes, ou bien sont des spécialistes du droit maritime. Chaque Association membre s'efforcera de maintenir l'équilibre entre les divers intérêts représentés dans son sein.

Si dans un pays il n'existe pas d'Association nationale et qu'une organisation de ce pays pose sa candidature pour devenir membre du Comité Maritime International, l'Assemblée peut accepter une pareille organisation comme membre du Comité Maritime International après s'être assurée que l'objectif, ou un des objectifs, poursuivis par cette

* Le 16 février 2001, l'Assemblée du CMI, réunie à Singapour, a modifié les statuts. Les nouveaux statuts entreront en vigueur le dixième jour après leur publication au Moniteur belge.

Part I - Organization of the CMI

in all its aspects. Whenever reference is made in this Constitution to Member Associations, it will be deemed to include any organization admitted as a Member pursuant to this Article.

Only one organization in each State shall be eligible for membership, unless the Assembly otherwise decides. A multinational Association is eligible for membership only if there is no Member Association in any of its constituent States.

- b) Individual members of Member Associations may be appointed by the Assembly as Titulary Members of the Comité Maritime International upon (i) the proposal of the Association concerned, endorsed by the Executive Council, or (ii) the proposal of the Executive Council. The appointment shall be of an honorary nature and shall be decided having regard to the contributions of the candidates to the work of the Comité Maritime International, and/or to their services rendered in legal or maritime affairs in furtherance of international uniformity of maritime law or related commercial practice. Titulary Members shall not be entitled to vote.

Titulary Members presently or formerly belonging to an association which is no longer a member of the Comité Maritime International may continue to be individual Titulary Members at large, pending the formation of a new Member Association in their State.*

- c) Nationals of States where there is no Member Association in existence and who have demonstrated an interest in the object of the Comité Maritime International, may upon the proposal of the Executive Council be admitted as Provisional Members, but shall not be entitled to vote. A primary objective of Provisional Membership is to facilitate the organization and establishment of new Member national or regional Associations of Maritime Law. Provisional Membership is not normally intended to be permanent, and the status of each Provisional Member will be reviewed at three-year intervals. However, individuals who have been Provisional Members for not less than five years may upon the proposal of the Executive Council be appointed by the Assembly as Titulary Members, to the maximum number of three such Titulary Members from any one State.*
- d) The Assembly may appoint to Membership *Honoris Causa* any individual who has rendered exceptional service to the Comité Maritime International, with all of the rights and privileges of a Titulary Member but without payment of contributions.

Members *Honoris Causa* shall not be attributed to any Member Association or State, but shall be individual Members of the Comité Maritime International as a whole.

* Paragraphs (b) and (c) have been amended by the CMI Assembly held on 8 May 1999.

Constitution

organisation est l'unification du droit maritime sous tous ses aspects. Toute référence dans les présents statuts à des Associations membres comprendra toute organisation qui aura été admise comme membre conformément au présent article.

Une seule organisation par pays est éligible en qualité de membre du Comité Maritime International, à moins que l'Assemblée n'en décide autrement. Une association multinationale n'est éligible en qualité de membre que si aucun des Etats qui la composent ne possède d'Association membre.

- b) Des membres individuels d'Associations Membres peuvent être nommés Membres Titulaires du Comité Maritime International par l'Assemblée (i) sur proposition émanant de l'Association intéressée et ayant recueilli l'approbation du Conseil Exécutif, ou (ii) sur proposition du Conseil Exécutif. Cette nomination aura un caractère honorifique et sera décidée en tenant compte des contributions apportés par les candidats à l'œuvre du Comité Maritime International, et/ou des services qu'ils auront rendus dans le domaine du droit ou des affaires maritimes dans la poursuite de l'uniformisation internationale du droit maritime ou des pratiques commerciales qui y sont liées. Les Membres Titulaires n'auront pas le droit de vote.

Les Membres Titulaires appartenant ou ayant appartenu à une Association qui n'est plus membre du Comité Maritime International peuvent rester membres titulaires individuels hors cadre, en attendant la constitution d'une nouvelle Association membre dans leur Etat.*

- c) Les nationaux des pays où il n'existe pas d'Association membre mais qui ont fait preuve d'intérêt pour les objectifs du Comité Maritime International peuvent, sur proposition du Conseil Exécutif, être admis comme Membres Provisoires, mais ils n'auront pas le droit de vote. L'un des objectifs essentiels du statut de Membre Provisoire est de favoriser la mise en place et l'organisation, au plan national ou régional, de nouvelles Associations de Droit Maritime affiliées au Comité Maritime International. Le statut de Membre Provisoire n'est pas normalement destiné à être permanent, et la situation de chaque Membre Provisoire sera examinée tous les trois ans. Cependant, les personnes physiques qui sont Membres Provisoires depuis cinq ans au moins peuvent, sur proposition du Conseil Exécutif, être nommées Membres Titulaires par l'Assemblée, à concurrence d'un maximum de trois par pays.*

- d) L'Assemblée peut nommer membre d'honneur, jouissant des droits et privilèges d'un membre titulaire mais dispensé du paiement des cotisations, toute personne physique ayant rendu des services exceptionnels au Comité Maritime International.

Les membres d'honneur ne relèvent d'aucune Association membre ni d'aucun Etat, mais sont à titre personnel membres du Comité Maritime International pour l'ensemble de ses activités.

* Les paragraphes (b) and (c) ont été modifiés par l'Assemblée du CMI qui a eu lieu le 8 mai 1999.

Part I - Organization of the CMI

- e) International organizations which are interested in the object of the Comité Maritime International may be admitted as Consultative Members but shall not be entitled to vote.

PART II - ASSEMBLY

Article 4

Composition

The Assembly shall consist of all Members of the Comité Maritime International and the members of the Executive Council.

Each Member Association and Consultative Member may be represented in the Assembly by not more than three delegates.

As approved by the Executive Council, the President may invite Observers to attend all or parts of the meetings of the Assembly.

Article 5

Meetings

The Assembly shall meet annually on a date and at a place decided by the Executive Council. The Assembly shall also meet at any other time, for a specified purpose, if requested by the President, by ten of its Member Associations or by the Vice-Presidents. At least six weeks notice shall be given of such meetings.

Article 6

Agenda and Voting

Matters to be dealt with by the Assembly, including election to vacant offices, shall be set out in the agenda accompanying the notice of the meeting. Decisions may be taken on matters not set out in the agenda, other than amendments to this Constitution, provided no Member Association represented in the Assembly objects to such procedure.

Each Member Association present in the Assembly and entitled to vote shall have one vote. The right to vote cannot be delegated or exercised by proxy.

All decisions of the Assembly shall be taken by a simple majority of Member Associations present, entitled to vote, and voting. However, amendments to this Constitution shall require the affirmative vote of a two-thirds majority of all Member Associations present, entitled to vote, and voting.

Article 7

Functions

The functions of the Assembly are:

- a) To elect the Officers of the Comité Maritime International;
- b) To admit new members and to appoint, suspend or expel members;
- c) To fix the rates of member contributions to the Comité Maritime International;

Constitution

- e) Les organisations internationales qui s'intéressent aux objectifs du Comité Maritime International peuvent être admises en qualité de membres consultatifs, mais n'auront pas le droit de vote.

2ème PARTIE - ASSEMBLEE

Article 4

Composition

L'Assemblée est composée de tous les membres du Comité Maritime International et des membres du Conseil Exécutif.

Toute Association membre et tout membre consultatif peuvent être représentés à l'Assemblée par trois délégués au maximum.

Le Président peut, avec l'approbation du Conseil Exécutif, inviter des observateurs à assister, totalement ou partiellement, aux réunions de l'Assemblée.

Article 5

Réunions

L'Assemblée se réunit chaque année à la date et au lieu fixés par le Conseil Exécutif. L'Assemblée se réunit en outre à tout autre moment, avec un ordre du jour déterminé, à la demande du Président, de dix de ses Associations membres, ou des Vice-Présidents. Le délai de convocation est de six semaines au moins.

Article 6

Ordre du jour et votes

Les questions dont l'Assemblée devra traiter, y compris les élections à des charges vacantes, seront exposées dans l'ordre du jour accompagnant la convocation aux réunions. Des décisions peuvent être prises sur des questions non inscrites à l'ordre du jour, exception faite de modifications aux présents statuts, pourvu qu'aucune Association membre représentée à l'Assemblée ne s'oppose à cette façon de faire.

Chaque Association membre présente à l'Assemblée et jouissant du droit de vote dispose d'une voix. Le droit de vote ne peut pas être délégué ni exercé par procuration.

Toutes les décisions de l'Assemblée sont prises à la majorité simple des Associations membres présentes, jouissant du droit de vote, et prenant part au vote. Toutefois, le vote positif d'une majorité des deux tiers de toutes les Associations membres présentes, jouissant du droit de vote et prenant part au vote sera nécessaire pour modifier les présents statuts.

Article 7

Fonctions

Les fonctions de l'Assemblée consistent à:

- a) Elire les membres du Bureau du Comité Maritime International;
- b) Admettre de nouveaux membres et nommer, suspendre ou exclure des membres;
- c) Fixer les montants des cotisations des membres du Comité Maritime International;

Part I - Organization of the CMI

- d) To consider and, if thought fit, approve the accounts and the budget;
- e) To consider reports of the Executive Council and to take decisions on the future activity of the Comité Maritime International;
- f) To approve the convening and decide the agenda of, and ultimately approve resolutions adopted by, International Conferences;
- g) To amend this Constitution;
- h) To adopt rules of procedure not inconsistent with the provisions of this Constitution.

PART III - OFFICERS

Article 8

Designation

The Officers of the Comité Maritime International shall be:

- a) The President,
- b) The Vice-Presidents,
- c) The Secretary-General,
- d) The Treasurer,
- e) The Administrator (if an individual), and
- f) The Executive Councillors.

Article 9

President

The President of the Comité Maritime International shall preside over the Assembly, the Executive Council, and the International Conferences convened by the Comité Maritime International. He shall be an ex-officio member of any Committee, International Sub-Committee or Working Group appointed by the Executive Council.

With the assistance of the Secretary-General and the Administrator he shall carry out the decisions of the Assembly and of the Executive Council, supervise the work of the International SubCommittees and Working Groups, and represent the Comité Maritime International externally.

In general, the duty of the President shall be to ensure the continuity and the development of the work of the Comité Maritime International.

The President shall be elected for a full term of four years and shall be eligible for re-election for one additional term.

Article 10

Vice-Presidents

There shall be two Vice-Presidents of the Comité Maritime International, whose principal duty shall be to advise the President and the Executive Council, and whose other duties shall be assigned by the Executive Council.

The Vice-Presidents, in order of their seniority as officers of the Comité Maritime International, shall substitute for the President when the President is absent or is unable to act.

Each Vice-President shall be elected for a full term of four years, and shall be eligible for reelection for one additional term.

Constitution

- d) Examiner et, le cas échéant, approuver les comptes et le budget;
- e) Etudier les rapports du Conseil Exécutif et prendre des décisions concernant les activités futures du Comité Maritime International;
- f) Approuver la convocation et fixer l'ordre du jour de Conférences Internationales du Comité Maritime International, et approuver en dernière lecture les résolutions adoptées par elles;
- g) Modifier les présents statuts;
- h) Adopter des règles de procédure sous réserve qu'elles soient conformes aux présents statuts.

3ème PARTIE - MEMBRES DU BUREAU

Article 8

Désignation

Les membres du Bureau du Comité Maritime International sont:

- a) le Président,
- b) les Vice-Présidents,
- c) le Secrétaire Général,
- d) le Trésorier,
- e) l'Administrateur (s'il est une personne physique) et
- f) les Conseillers Exécutifs.

Article 9

Le Président

Le Président du Comité Maritime International préside l'Assemblée, le Conseil Exécutif et les Conférences Internationales convoquées par le Comité Maritime International. Il est membre de droit de tout comité, de toute commission internationale ou de tout groupe de travail désignés par le Conseil Exécutif.

Avec le concours du Secrétaire Général et de l'Administrateur il met à exécution les décisions de l'Assemblée et du Conseil Exécutif, surveille les travaux des commissions internationales et des groupes de travail, et représente, à l'extérieur, le Comité Maritime International.

D'une manière générale, la mission du Président consiste à assurer la continuité et le développement du travail du Comité Maritime International.

Le Président est élu pour un mandat entier de quatre ans et est rééligible une fois.

Article 10

Les Vice-Présidents

Le Comité Maritime International comprend deux Vice-Présidents, dont la mission principale est de conseiller le Président et le Conseil Exécutif, et dont d'autres missions leur sont confiées par le Conseil Exécutif.

Le Vice-Président le plus ancien comme membre du Bureau du Comité Maritime International supplée le Président quand celui-ci est absent ou dans l'impossibilité d'exercer sa fonction.

Chacun des Vice-Présidents est élu pour un mandat entier de quatre ans, renouvelable une fois.

Part I - Organization of the CMI

Article 11**Secretary-General**

The Secretary-General shall have particular responsibility for organization of the non-administrative preparations for International Conferences, Seminars and Colloquia convened by the Comité Maritime International, and to maintain liaison with other international organizations. He shall have such other duties as may be assigned by the Executive Council and the President.

The Secretary-General shall be elected for a term of four years, and shall be eligible for reelection without limitation.

Article 12**Treasurer**

The Treasurer shall be responsible for the funds of the Comité Maritime International, and shall collect and disburse, or authorize disbursement of, funds as directed by the Executive Council.

The Treasurer shall keep the financial accounts, and prepare the balance sheet for the preceding calendar year and the budgets for the current and next succeeding year, and shall present these not later than the 31st of January each year for review by the Executive Council and approval by the Assembly.

The Treasurer shall be elected for a term of four years, and shall be eligible for re-election without limitation.

Article 13**Administrator**

The functions of the Administrator are:

- a) To give official notice of all meetings of the Assembly and the Executive Council, of International Conferences, Seminars and Colloquia, and of all meetings of Committees, International Sub Committees and Working Groups;
- b) To circulate the agendas, minutes and reports of such meetings;
- c) To make all necessary administrative arrangements for such meetings;
- d) To carry into effect the administrative decisions of the Assembly and of the Executive Council, and administrative determinations made by the President;
- e) To circulate such reports and/or documents as may be requested by the President, the Secretary General, the Treasurer or the Executive Council;
- f) In general to carry out the day by day business of the secretariat of the Comité Maritime International.

The Administrator may be an individual or a body corporate. If an individual, the Administrator may also serve, if elected to that office, as Treasurer of the Comité Maritime International.

The Administrator, if an individual, shall be elected for a term of four years, and shall be eligible for re-election without limitation. If a body corporate, the Administrator shall be appointed by the Assembly upon the recommendation of the Executive Council, and shall serve until a successor is appointed.

Constitution

Article 11
Le Secrétaire Général

Le Secrétaire Général a tout spécialement la responsabilité d'organiser les préparatifs, autres qu'administratifs, des Conférences Internationales, séminaires et colloques convoqués par le Comité Maritime International, et de poursuivre la liaison avec d'autres organisations internationales. D'autres missions peuvent lui être confiées par le Conseil Exécutif et le Président.

Le Secrétaire Général est élu pour un mandat de quatre ans, renouvelable sans limitation de durée.

Article 12
Le Trésorier

Le Trésorier répond des fonds du Comité Maritime International, il encaisse les fonds et en effectue ou en autorise le déboursement conformément aux instructions du Conseil Exécutif.

Le Trésorier établit les comptes financiers, prépare le bilan de l'année civile écoulée ainsi que les budgets de l'année en cours et de l'année suivante, et soumet ceux-ci, au plus tard le 31 janvier de chaque année, à l'examen du Conseil Exécutif et à l'approbation de l'Assemblée.

Le Trésorier est élu pour un mandat de quatre ans, renouvelable sans limitation de durée.

Article 13
L'Administrateur

Les fonctions de l'Administrateur consistent à :

- a) envoyer les convocations pour toutes les réunions de l'Assemblée et du Conseil Exécutif, des conférences internationales, séminaires et colloques, ainsi que pour toutes réunions de comités, de commissions internationales et de groupes de travail,
- b) distribuer les ordres du jour, procès-verbaux et rapports de ces réunions,
- c) prendre toutes les dispositions administratives utiles en vue de ces réunions,
- d) mettre à exécution les décisions de nature administrative prises par l'Assemblée et le Conseil Exécutif, et les instructions d'ordre administratif données par le Président,
- e) assurer les distributions de rapports et documents demandées par le Président, le Secrétaire Général, le Trésorier ou le Conseil Exécutif,
- f) d'une manière générale accomplir la charge quotidienne du secrétariat du Comité Maritime International.

L'Administrateur peut être une personne physique ou une personne morale. L'Administrateur personne physique peut également exercer la fonction de Trésorier du Comité Maritime International, s'il est élu à cette fonction.

L'Administrateur personne physique est élu pour un mandat de quatre ans, et est rééligible sans limite. L'Administrateur personne morale est élu par l'Assemblée sur proposition du Conseil Exécutif et reste en fonction jusqu'à l'élection d'un successeur.

Part I - Organization of the CMI

Article 14**Executive Councillors**

There shall be eight Executive Councillors of the Comité Maritime International, who shall have the functions described in Article 18.

The Executive Councillors shall be elected upon individual merit, also giving due regard to balanced representation of the legal systems and geographical areas of the world characterized by the Member Associations.

Each Executive Councillor shall be elected for a full term of four years, and shall be eligible for re-election for one additional term.

Article 15**Nominations**

A Nominating Committee shall be established for the purpose of nominating individuals for election to any office of the Comité Maritime International.

The Nominating Committee shall consist of:

- a) A chairman, who shall have a casting vote where the votes are otherwise equally divided, and who shall be elected by the Executive Council
- b) The President and past Presidents,
- c) One member elected by the Vice-Presidents, and
- d) One member elected by the Executive Councillors.

Notwithstanding the foregoing paragraph, no person who is a candidate for office may serve as a member of the Nominating Committee during consideration of nominations to the office for which he is a candidate.

On behalf of the Nominating Committee, the chairman shall first determine whether any officers eligible for re-election are available to serve for an additional term. He shall then solicit the views of the Member Associations concerning candidates for nomination. The Nominating Committee shall then make nominations, taking such views into account.

Following the decisions of the Nominating Committee, the chairman shall forward its nominations to the Administrator in ample time for distribution not less than one-hundred twenty days before the annual meeting of the Assembly at which nominees are to be elected.

Member Associations may make nominations independently of the Nominating Committee, provided such nominations are forwarded to the Administrator before the annual meeting of the Assembly at which nominees are to be elected.

Article 16**Immediate Past President**

The Immediate Past President of the Comité Maritime International shall have the option to attend all meetings of the Executive Council with voice but without vote, and at his discretion shall advise the President and the Executive Council.

Constitution

Article 14
Les Conseillers Exécutifs

Le Comité Maritime International compte huit Conseillers Exécutifs, dont les fonctions sont décrites à l'article 18.

Les Conseillers Exécutifs sont élus en fonction de leur mérite personnel, en ayant également égard à une représentation équilibrée des systèmes juridiques et des régions du monde auxquels les Associations membres appartiennent.

Chaque Conseiller Exécutif est élu pour un mandat entier de quatre ans, renouvelable une fois.

Article 15
Présentations de candidatures

Un Comité de Présentation de candidatures est mis en place avec mission de présenter des personnes physiques en vue de leur élection à toute fonction au sein du Comité Maritime International.

Le Comité de Présentation de candidatures se compose de:

- a) un président, qui a voix prépondérante en cas de partage des voix, et qui est élu par le Conseil Exécutif;
- b) le Président et les anciens Présidents du C.M.I.;
- c) un membre élu par les Vice-Présidents;
- d) un membre élu par les Conseillers Exécutifs.

Nonobstant les dispositions de l'alinéa qui précède, aucun candidat ne peut siéger au sein du Comité de Présentation pendant la discussion des présentations intéressant la fonction à laquelle il est candidat.

Agissant au nom du Comité de Présentation, son Président détermine tout d'abord s'il y a des membres du bureau qui, étant rééligibles, sont disponibles pour accomplir un nouveau mandat. Il demande ensuite l'avis des Associations membres au sujet des candidats à présenter. Tenant compte de ces avis, le Comité de Présentation fait alors des propositions.

Le président du Comité de Présentation transmet les propositions décidées par celui-ci à l'Administrateur suffisamment à temps pour être diffusées cent-vingt jours au moins avant l'Assemblée annuelle appelée à élire des candidats proposés.

Des Associations membres peuvent, indépendamment du Comité de Présentation, faire des propositions, pourvu que celles-ci soient transmises à l'Administrateur avant l'Assemblée annuelle appelée à élire des candidats présentés.

Article 16
Le Président sortant

Le Président sortant du Comité Maritime International a la faculté d'assister à toutes les réunions du Conseil Exécutif avec voix consultative mais non délibérative, et peut, s'il le désire, conseiller le Président et le Conseil Exécutif.

PART IV - EXECUTIVE COUNCIL

Article 17

Composition

The Executive Council shall consist of:

- a) The President,
- b) The Vice-Presidents,
- c) The Secretary-General,
- d) The Treasurer,
- e) The Administrator (if an individual),
- f) The Executive Councillors, and
- g) The Immediate Past President.

Article 18

Functions

The functions of the Executive Council are:

- a) To receive and review reports concerning contact with:
 - (i) The Member Associations,
 - (ii) The CMI Charitable Trust, and
 - (iii) International organizations;
- b) To review documents and/or studies intended for:
 - (i) The Assembly,
 - (ii) The Member Associations, relating to the work of the Comité Maritime International or otherwise advising them of developments, and
 - (iii) International organizations, informing them of the views of the Comité Maritime International on relevant subjects;
- c) To initiate new work within the object of the Comité Maritime International, to establish Standing Committees, International Sub-Committees and Working Groups to undertake such work, and to supervise them;
- d) To encourage and facilitate the recruitment of new members of the Comité Maritime International;
- e) To oversee the finances of the Comité Maritime International;
- f) To make interim appointments, if necessary, to the offices of Treasurer and Administrator;
- g.) To review and approve proposals for publications of the Comité Maritime International;
- h) To set the dates and places of its own meetings and, subject to Article 5, of the meetings of the Assembly, and of Seminars and Colloquia convened by the Comité Maritime International;
- i) To propose the agenda of meetings of the Assembly and of International Conferences, and to decide its own agenda and those of Seminars and Colloquia convened by the Comité Maritime International;
- j) To carry into effect the decisions of the Assembly;
- k) To report to the Assembly on the work done and on the initiatives adopted.

The Executive Council may establish and delegate to its own Committees and Working Groups such portions of its work as it deems suitable. Reports of such Committees and Working Groups shall be submitted to the Executive Council and to no other body.

Constitution

4ème PARTIE - CONSEIL EXECUTIF**Article 17
Composition**

Le Conseil Exécutif est composé:

- a) du Président,
- b) des Vice-Présidents,
- c) du Secrétaire Général,
- d) du Trésorier,
- e) de l'Administrateur, s'il est une personne physique,
- f) des Conseillers Exécutifs,
- g) du Président sortant.

**Article 18
Fonctions**

Les fonctions du Conseil Exécutif sont:

- a) de recevoir et d'examiner des rapports concernant les relations avec:
 - (i) les Associations membres,
 - (ii) le "CMI Charitable Trust", et
 - (iii) les organisations internationales;
- b) d'examiner les documents et études destinés:
 - (i) à l'Assemblée,
 - (ii) aux Associations membres, concernant le travail du Comité Maritime International, et en les avisant de tout développement utile,
 - (iii) aux organisations internationales, pour les informer des vues du Comité Maritime International sur des sujets adéquats;
- c) d'aborder l'étude de nouveaux travaux entrant dans le domaine du Comité Maritime International, de créer à cette fin des comités permanents, des commissions internationales et des groupes de travail et de contrôler leur activité;
- d) d'encourager et de favoriser le recrutement de nouveaux membres du Comité Maritime International;
- e) de contrôler les finances du Comité Maritime International;
- f) en cas de besoin, de pourvoir à titre provisoire à une vacance de la fonction de Trésorier ou d'Administrateur;
- g) d'examiner et d'approuver les propositions de publications du Comité Maritime International;
- h) de fixer les dates et lieux de ses propres réunions et, sous réserve de l'article 5, des réunions de l'Assemblée, ainsi que des séminaires et colloques convoqués par le Comité Maritime International;
- i) de proposer l'ordre du jour des réunions de l'Assemblée et des Conférences Internationales, et de fixer ses propres ordres du jour ainsi que ceux des Séminaires et Colloques convoqués par le Comité Maritime International;
- j) d'exécuter les décisions de l'Assemblée;
- k) de faire rapport à l'Assemblée sur le travail accompli et sur les initiatives adoptées.

Le Conseil Exécutif peut créer ses propres comités et groupes de travail et leur déléguer telles parties de sa tâche qu'il juge convenables. Ces comités et groupes de travail feront rapport au seul Conseil Exécutif.

Part I - Organization of the CMI

Article 19
Meetings and Quorum

At any meeting of the Executive Council seven members, including the President or a Vice-President and at least three Executive Councillors, shall constitute a quorum. All decisions shall be taken by a simple majority vote. The President or, in his absence, the senior Vice-President in attendance shall have a casting vote where the votes are otherwise equally divided.

The Executive Council may, however, take decisions when circumstances so require without a meeting having been convened, provided that all its members are consulted and a majority respond affirmatively in writing.

PART V - INTERNATIONAL CONFERENCES

Article 20
Composition and Voting

The Comité Maritime International shall meet in International Conference upon dates and at places approved by the Assembly, for the purpose of discussing and taking decisions upon subjects on an agenda likewise approved by the Assembly.

The International Conference shall be composed of all Members of the Comité Maritime International and such Observers as are approved by the Executive Council.

Each Member Association which has the right to vote may be represented by ten delegates and the Titulary Members who are members of that Association. Each Consultative Member may be represented by three delegates. Each Observer may be represented by one delegate only.

Each Member Association present and entitled to vote shall have one vote in the International Conference; no other members or Officers of the Comité Maritime International shall have the right to vote.

The right to vote cannot be delegated or exercised by proxy.

The resolutions of International Conferences shall be adopted by a simple majority of the Member Associations present, entitled to vote, and voting.

PART VI - FINANCE

Article 21
Arrears of Contributions

Member Associations remaining in arrears of payment of contributions for more than one year from the date of the Treasurer's invoice shall be in default and shall not be entitled to vote until such default is cured.

Members liable to pay contributions who remain in arrears of payment for more than three years from the date of the Treasurer's invoice shall, unless the Executive Council decides otherwise, receive no publications or other rights and benefits of membership until such default is cured.

Constitution

Article 19**Réunions et quorum**

Lors de toute réunion du Conseil Exécutif, celui-ci ne délibère valablement que si sept de ses membres, comprenant le Président ou un Vice-Président et trois Conseillers Exécutifs au moins, sont présents. Toute décision est prise à la majorité simple des votes émis. En cas de partage des voix, celle du Président ou, en son absence, celle du plus ancien VicePrésident présent, est prépondérante.

Le Conseil Exécutif peut toutefois, lorsque les circonstances l'exigent, prendre des décisions sans qu'une réunion ait été convoquée, pourvu que tous ses membres aient été consultés et qu'une majorité ait répondu affirmativement par écrit.

5ème PARTIE - CONFERENCES INTERNATIONALES**Article 20****Composition et Votes**

Le Comité Maritime International se réunit en Conférence Internationale à des dates et lieux approuvés par l'Assemblée aux fins de délibérer et de se prononcer sur des sujets figurant à un ordre du jour également approuvé par l'Assemblée.

La Conférence Internationale est composée de tous les membres du Comité Maritime International et d'observateurs dont la présence a été approuvée par le Conseil Exécutif.

Chaque Association membre, ayant le droit de vote, peut se faire représenter par dix délégués et par les membres titulaires, membres de leur Association. Chaque membre consultatif peut se faire représenter par trois délégués. Chaque observateur peut se faire représenter par un délégué seulement.

Chaque Association membre présente et jouissant du droit de vote dispose d'une voix à la Conférence Internationale, à l'exclusion des autres membres et des membres du Bureau du Comité Maritime International.

Le droit de vote ne peut pas être délégué ni exercé par procuration.

Les résolutions des Conférences Internationales sont prises à la majorité simple des Associations membres présentes, jouissant du droit de vote et prenant part au vote.

6ème PARTIE - FINANCES**Article 21****Retards dans le paiement de Cotisations**

Les Associations membres qui demeurent en retard de paiement de leurs cotisations pendant plus d'un an depuis la date de la facture du Trésorier sont considérés en défaut et ne jouissent pas du droit de vote jusqu'à ce qu'il ait été remédié au défaut de paiement.

Les membres redevables de cotisations qui demeurent en retard de paiement pendant plus de trois ans depuis la date de la facture du Trésorier ne bénéficient plus, sauf décision contraire du Conseil Exécutif, de l'envoi des publications

Contributions received from a Member in default shall be applied to reduce arrears in chronological order, beginning with the earliest year of default.

Article 22

Financial Matters

The Administrator shall receive compensation as determined by the Executive Council.

Members of the Executive Council and Chairmen of Standing Committees, International SubCommittees and Working Groups, when travelling on behalf of the Comité Maritime International, shall be entitled to reimbursement of travelling expenses, as directed by the Executive Council.

The Executive Council may also authorize the reimbursement of other expenses incurred on behalf of the Comité Maritime International.

Constitution

ni des autres droits et avantages appartenant aux membres, jusqu'à ce qu'il ait été remédié au défaut de paiement.

Les cotisations reçues d'un membre en défaut sont imputées par ordre chronologique, en commençant par l'année la plus ancienne du défaut de paiement.

Article 22**Questions financières**

L'Administrateur reçoit une indemnisation fixée par le Conseil Exécutif.

Les membres du Conseil Exécutif et les présidents des comités permanents, des commissions internationales et des groupes de travail ont droit au remboursement des frais des voyages accomplis pour le compte du Comité Maritime International, conformément aux instructions du Conseil Exécutif.

Le Conseil Exécutif peut également autoriser le remboursement d'autres frais exposés pour le compte du Comité Maritime International.

RULES OF PROCEDURE*

1996¹

Rule 1

Right of Presence

In the Assembly, only Members of the CMI as defined in Article 3 (I) of the Constitution, members of the Executive Council as provided in Article 4 and Observers invited pursuant to Article 4 may be present as of right.

At International Conferences, only Members of the CMI as defined in Article 3 (I) of the Constitution (including non-delegate members of national Member Associations), Officers of the CMI as defined in Article 8 and Observers invited pursuant to Article 20 may be present as of right.

Observers may, however, be excluded during consideration of certain items of the agenda if the President so determines.

All other persons must seek the leave of the President in order to attend any part of the proceedings .

Rule 2

Right of Voice

Only Members of the CMI as defined in Article 3 (I) of the Constitution and members of the Executive Council may speak as of right; all others must seek the leave of the President before speaking. In the case of a Member Association, only a listed delegate may speak for that Member; with the leave of the President such delegate may yield the floor to another member of that Member Association for the purpose of addressing a particular and specified matter.

Rule 3

Points of Order

During the debate of any proposal or motion any Member or Officer of the CMI having the right of voice under Rule 2 may rise to a point of order and the point of order shall immediately be ruled upon by the President. No one rising to a point of order shall speak on the substance of the matter under discussion.

1. Adopted in Brussels, 13th April 1996.

Rules of Procedure

All rulings of the President on matters of procedure shall be final unless immediately appealed and overruled by motion duly made, seconded and carried.

Rule 4

Voting

For the purpose of application of Article 6 of the Constitution, the phrase “Member Associations present, entitled to vote, and voting” shall mean Member Associations whose right to vote has not been suspended pursuant to Articles 7 or 21, whose voting delegate is present at the time the vote is taken, and whose delegate casts an affirmative or negative vote. Member Associations abstaining from voting or casting an invalid vote shall be considered as not voting.

Voting shall normally be by show of hands. However, the President may order or any Member Association present and entitled to vote may request a roll-call vote, which shall be taken in the alphabetical order of the names of the Member Associations as listed in the current CMI *Yearbook*.

If a vote is equally divided the proposal or motion shall be deemed rejected.

Notwithstanding the foregoing, all contested elections of Officers shall be decided by a secret written ballot in each category. Four ballots shall be taken if necessary. If the vote is equally divided on the fourth ballot, the election shall be decided by drawing lots.

If no nominations for an office are made in addition to the proposal of the Nominating Committee pursuant to Article 15, then the candidate(s) so proposed may be declared by the President to be elected to that office by acclamation.

Rule 5

Amendments to Proposals

An amendment shall be voted upon before the proposal to which it relates is put to the vote, and if the amendment is carried the proposal shall then be voted upon in its amended form.

If two or more amendments are moved to a proposal, the first vote shall be taken on the amendment furthest removed in substance from the original proposal and then on the amendment next furthest removed therefrom and so on until all amendments have been put to the vote.

Rule 6

Secretary and Minutes

The Secretary-General or, in his absence, an Officer of the CMI appointed by the President, shall act as secretary and shall take note of the proceedings and prepare the minutes of the meeting. Minutes of the

Part I - Organization of the CMI

Assembly shall be published in the two official languages of the CMI, English and French, either in the *CMI Newsletter* or otherwise distributed in writing to the Member Associations.

Rule 7

Amendment of these Rules

Amendments to these Rules of Procedure may be adopted by the Assembly. Proposed amendments must be in writing and circulated to all Member Associations not less than 60 days before the annual meeting of the Assembly at which the proposed amendments will be considered.

Rule 8

Application and Prevailing Authority

These Rules shall apply not only to meetings of the Assembly and International Conferences, but shall also constitute, *mutatis mutandis*, the Rules of Procedure for meetings of the Executive Council, International Sub-Committees, or any other group convened by the CMI.

In the event of an apparent conflict between any of these Rules and any provision of the Constitution, the Constitutional provision shall prevail in accordance with Article 7(h). Any amendment to the Constitution having an effect upon the matters covered by these Rules shall be deemed as necessary to have amended these Rules *mutatis mutandis*, pending formal amendment of the Rules of Procedure in accordance with Rule 7.

GUIDELINES FOR PROPOSING THE ELECTION OF TITULARY AND PROVISIONAL MEMBERS

1999¹

Titulary Members

No person shall be proposed for election as a Titulary Member of the Comité Maritime International without supporting documentation establishing in detail the qualifications of the candidate in accordance with Article 3 (I)(c) of the Constitution. The Administrator shall receive any proposals for Titulary Membership, with such documentation, not less than sixty (60) days prior to the meeting of the Assembly at which the proposal is to be considered.

Contributions to the work of the Comité may include active participation as a voting Delegate to two or more International Conferences or Assemblies of the CMI, service on a CMI Working Group or International Sub-Committee, delivery of a paper at a seminar or colloquium conducted by the CMI, or other comparable activity which has made a direct contribution to the CMI's work. Services rendered in furtherance of international uniformity may include those rendered primarily in or to another international organization, or published writing that tends to promote uniformity of maritime law or related commercial practice. Services otherwise rendered to or work within a Member Association must be clearly shown to have made a significant contribution to work undertaken by the Comité or to furtherance of international uniformity of maritime law or related commercial practice.

Provisional Members

Candidates for Provisional Membership must not merely express an interest in the object of the CMI, but must have *demonstrated* such interest by relevant published writings, by activity promoting uniformity of maritime law and/or related commercial practice, or by presenting a plan for the organization and establishment of a new Member Association.

Periodic Review

Every three years, not less than sixty (60) days prior to the meeting of the Assembly, each Provisional Member shall be required to submit a concise report to the Secretary-General of the CMI concerning the activities organized or undertaken by that Provisional Member during the reporting period in pursuance of the object of the Comité Maritime International.

¹ Adopted in New York, 8th May 1999, pursuant to Article 3 (I)(c) and (d) of the Constitution.